

高海拔運動訓練體驗、跨文化學習及探索團（肯尼亞）取錄通知

敬啟者：

為使學生對高海拔運動訓練及非洲跨文化學習有更深入的了解，本校體育科、學生活動委員會和德育及公民教育委員會特意合辦「高海拔運動訓練體驗、跨文化學習及探索團（肯尼亞）」。現謹將交流團資料臚列於下：

日期：	十二月二十三日至三十一日（九天）
地點：	非洲肯尼亞
對象：	所有中三至中五級學生
名額：	16名
住宿：	奈羅比（首都）區內酒店
費用：	<ul style="list-style-type: none"> <li>➢ 一般學生為港幣 9,900 元（原價為約港幣 41,000 元）。</li> <li>➢ 書簿津貼全免或綜援家庭學生為 6,600 元（原價為約港幣 41,000 元）。</li> <li>➢ 團費已包括機票、住宿、膳食、交通、旅遊保險等基本費用，學生宜因應需要，預備適量金錢以支付購買紀念品等個人開支。</li> <li>➢ 家長倘有需要，可自行額外為 貴子弟購買旅遊保險。</li> <li>➢ 本校將協助辦理肯尼亞簽證及注射疫苗，惟學生需自行負責有關費用。</li> </ul>

是次活動以參觀考察為目的，學生必須出席所有事前訓練及事後分享活動；或者觸犯任何違規紀錄（包括缺點、小過或大過），會被取消交流資格。

貴子弟已被甄選參與是次交流團，台端如同意 貴子弟參加是次活動，請簽妥回條及連同所需費用及有效護照、身份證於十一月十三日（星期一）逕交何乃昌老師。如若以支票繳款，支票抬頭請寫「東華三院馬振玉紀念中學法團校董會」，並於支票背後寫上貴子弟之姓名及班別，以便統籌辦理。如 貴子弟因未能完成培訓或被記違規而被取消交流資格，將退回所繳費用。如有任何疑問，請致電 2443 9899 與何乃昌老師聯絡。

此致

貴家長



東華三院馬振玉紀念中學校長

（陳妙霞）

謹啟

二零二三年十一月十日

東華三院馬振玉紀念中學

班號：\_\_\_\_\_

活動通告 054/23-24

高海拔運動訓練體驗、跨文化學習及探索團（肯尼亞）取錄通知

敬覆者：

本人為 \_\_\_\_\_ 班學生 \_\_\_\_\_ 之家長，已知悉上述通告內容。本人

- 同意敝子弟參加「高海拔運動訓練體驗、跨文化學習及探索團」，隨回條附上港幣\$9,900。
- 同意敝子弟參加「高海拔運動訓練體驗、跨文化學習及探索團」，敝子弟為書簿津貼全免或綜援家庭，隨回條附上港幣\$6,600。
- 不同意敝子弟參加「高海拔運動訓練體驗、跨文化學習及探索團」活動。

此覆

東華三院馬振玉紀念中學

家長簽署：\_\_\_\_\_

家長姓名：\_\_\_\_\_

二零二三年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日

請以 ✓ 表示所選項目

Experience High Altitude Training and Cross-cultural Study Tour (Kenya)10<sup>th</sup> November 2023

Dear Parents

In order to let our students know more about high-altitude training and cross-cultural study in Kenya, our school is going to organise an "Experience High Altitude Training and Cross-cultural Study Tour (Kenya)" for our students. Details of the study tour are listed as follows:

Date	:	23 <sup>rd</sup> December 2023 to 31 <sup>st</sup> December 2023 (a total of 9 days)
Venue	:	Kenya, Africa
Target	:	All S3 to S5 Students
Quota	:	16 Students
Accommodation	:	Hotels in Nairobi
Fee	:	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Tour fee is around HK\$9,900 after subsidy. (Original price is about HK\$41,000) or HK\$6,600 if the students are receiving government subsidies.</li><li>2. Tour fee includes airfare, accommodation, meals, transportation, travel insurance and other basic expenses. Students may prepare money to purchase souvenirs.</li><li>3. Parents can buy additional travel insurance for your child if desired.</li><li>4. School would help apply for the vaccination and travel visa to Africa, but the application fee should be settled by students.</li></ol>

For further information, please refer to the Chinese version. Please return the signed reply slip to Mr Ho Nai Cheong on 13<sup>th</sup> November 2023 (Monday). Please feel free to contact Mr Ho Nai Cheong on 2443 9899 if you have any questions.

Yours sincerely

Chan Miu Ha  
Principal

Note: In case of any discrepancies between the Chinese and English versions of the above content, the Chinese version shall prevail.